

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 89 — 1560 (89 — 979)

26 MAI 1989. — Loi ratifiant l'arrêté royal du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale ». — Errata

*Moniteur belge* n° 102 du 30 mai 1989.

Page 9306. Article 2, 2°, 2e ligne, texte néerlandais, lire : « des assemblées primaires et des assemblées administratives » au lieu de : « des assemblées primaires et assemblées administratives ».

Page 9307. Article 2, 34°, m, lire : « l'article 83 » au lieu de : « artikel 83 ».

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT

N. 89 — 1560 (89 — 979)

26 MEI 1989. — Wet tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 24 juni 1988 tot codificatie van de gemeentewet onder het opschrift « Nieuwe gemeentewet ». — Errata

*Belgisch Staatsblad* nr. 102 van 30 mei 1989.

Bladzijde 9306. Artikel 2, 2°, 2e regel, lees : « des assemblées primaires et des assemblées administratives » in plaats van : « des assemblées primaires et assemblées administratives ».

Bladzijde 9307. Artikel 2, 34°, m, lees : « artikel 83 » in plaats van : « l'article 83 ».

F. 89 — 1561 (89 — 980)

27 MAI 1989

Loi modifiant la nouvelle loi communale. — Errata

*Moniteur belge* n° 102 du 30 mai 1989.

Page 9309. Dans le texte néerlandais de l'intitulé, lire : « gemeentewet » au lieu de : « gemeenteweg ».

Page 9310. Art. 2, § 4, dans le nouvel article 135, § 2, 1°, 6e ligne, lire : « nuire par sa chute » au lieu de : « nuire pas sa chute ».

Page 9310. Art. 3, dans le nouvel article 238, alinéa 2, 2e ligne, lire : « les engagements pris » au lieu de : « les engagement pris ».

N. 89 — 1561 (89 — 980)

27 MEI 1989

Wet houdende wijziging van de nieuwe gemeentewet. — Errata

*Belgisch Staatsblad* nr. 102 van 30 mei 1989.

Bladzijde 9309. In het opschrift, lees : « gemeentewet » in plaats van : « gemeenteweg ».

Bladzijde 9310. Art. 2, § 4, in het nieuw artikel 135, § 2, 1°, 6e regel, Franse tekst, lees : « nuire par sa chute » in plaats van : « nuire pas sa chute ».

Bladzijde 9310. Art. 3, in het nieuw artikel 238, 2e lid, 2e regel, Franse tekst, lees : « les engagements pris » in plaats van : « les engagement pris ».

F. 89 — 1562 (89 — 997)

30 MAI 1989. — Arrêté royal adaptant la nouvelle loi communale en application de l'article 6 de la loi du 26 mai 1989 ratifiant l'arrêté royal du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale ». — Errata

*Moniteur belge* n° 103 du 31 mai 1989 :

Rapport au Roi :

Page 9462. Dernier tableau sous le point 2.4., colonne gauche : les mots « 27 mai 1989 » doivent être ajoutés après les mots « Articles de la loi du ».

Page 9465. Point 3.2., alinéa 4, 1re ligne, lire : « Le quatrième paragraphe » au lieu de : « La quatrième paragraphe ».

Arrêté royal :

Page 9467. Préambule, alinéa 1er, 2e ligne, lire : « 8 août 1988 », au lieu de : « 8 juillet 1988 ».

Page 9467. Préambule, alinéa 3, 2e ligne, texte néerlandais, lire : « 31 maart 1874 » au lieu de : « 31 maart 1974 ».

Page 9470. Art. 15, dans le nouvel article 68, § 3, dernier alinéa, 2e ligne, texte néerlandais, lire : « de Gewestexecutieve » au lieu de : « de Koning ».

Page 9472. Art. 30, § 2, dans le nouvel article 147, § 2, alinéa 1er, 1re ligne, texte néerlandais, lire : « het Duitse taalgebied » au lieu de : « de Duitse taalgebied ».

Page 9472. Art. 31, § 2, dans le nouvel article 150, § 3, dernier alinéa, 2e ligne, texte néerlandais, lire : « de Gewestexecutieve » au lieu de : « de Koning ».

Page 9472. Art. 32, § 2, dans le nouvel article 153, § 2, alinéa 1er, 2e ligne, lire : « sur l'emploi des langues » au lieu de : « sur d'emploi des langues ».

Page 9472. Art. 32, § 2, dans le nouvel article 153, § 2, dernier alinéa, 7e ligne, lire : « ou de celle de Fourons » au lieu de : « et celle de Fourons ».

Page 9473. Art. 32, § 2, dans le nouvel article 153, § 3, alinéa 2, 6e ligne, lire : « ou de celle de Fourons » au lieu de : « ou celle de Fourons ».

Page 9474. Art. 35, § 2, dans le nouvel article 197, § 3, 9e ligne, texte néerlandais, lire : « gemeenten genoemd in » au lieu de : « gemeente genoemd in ».

Page 9474. Art. 38, § 2, dans le nouvel article 213, § 2, 5e ligne, lire : « leur recours », au lieu de : « auprès recours ».

Page 9477. Art. 47, dans le nouvel article 254, 4e ligne, lire : « les communes de » au lieu de : « le communes de ».

N. 89 — 1562 (89 — 997)

30 MEI 1989. — Koninklijk besluit tot aanpassing van de nieuwe gemeentewet met toepassing van artikel 6 van de wet van 26 mei 1989 tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 24 juni 1988 tot codificatie van de gemeentewet onder het opschrift « Nieuwe gemeentewet ». — Errata

*Belgisch Staatsblad* nr. 103 van 31 mei 1989 :

Verslag aan de Koning :

Bladzijde 9462. Laatste tabel onder punt 2.4., linkerkolom : na de woorden « Artikelen van de wet van » dienen de woorden « 27 mei 1989 » toegevoegd te worden.

Bladzijde 9465. Punt 3.2., 4e lid, 1e regel, Franse tekst, lees : « Le quatrième paragraphe », in plaats van : « La quatrième paragraphe ».

Koninklijk besluit :

Bladzijde 9467. Aanhef, eerste lid, 2e regel, Franse tekst, lees : « 8 août 1988 », in plaats van : « 8 juillet 1988 ».

Bladzijde 9467. Aanhef, 3e lid, 2e regel, lees : « 31 maart 1874 » in plaats van : « 31 maart 1974 ».

Bladzijde 9470. Art. 15, in het nieuw artikel 68, § 3, laatste lid, 2e regel, lees : « de Gewestexecutieve » in plaats van : « de Koning ».

Bladzijde 9472. Art. 30, § 2, in het nieuwe artikel 147, § 2, eerste lid, 1e regel, lees : « het Duitse taalgebied » in plaats van : « de Duitse taalgebied ».

Bladzijde 9472. Art. 31, § 2, in het nieuwe artikel 150, § 3, laatste lid, 2e regel, lees : « de Gewestexecutieve » in plaats van : « de Koning ».

Bladzijde 9472. Art. 32, § 2, in het nieuwe artikel 153, § 2, eerste lid, 2e regel, Franse tekst, lees : « sur l'emploi des langues » in plaats van : « sur d'emploi des langues ».

Bladzijde 9472. Art. 32, § 2, in het nieuwe artikel 153, § 2, laatste lid, 7e regel, Franse tekst, lees : « ou de celle de Fourons » in plaats van : « et celle de Fourons ».

Bladzijde 9473. Art. 32, § 2, in het nieuwe artikel 153, § 3, 2e lid, 6e regel, Franse tekst, lees : « ou de celle de Fourons » in plaats van : « ou celle de Fourons ».

Bladzijde 9474. Art. 35, § 2, in het nieuwe artikel 197, § 3, 9e regel, lees : « gemeenten genoemd in » in plaats van : « gemeente genoemd in ».

Bladzijde 9474. Art. 38, § 2, in het nieuwe artikel 213, § 2, 5e regel, Franse tekst, lees : « leur recours », in plaats van : « auprès recours ».

Bladzijde 9477. Art. 47, in het nieuwe artikel 254, 4e regel, Franse tekst, lees : « les communes de » in plaats van : « le communes de ».